



SVB TVVM PRÆSIDIVM CONFVGIMVS  
*sancta Dei Genitrix.*

Fol. I.

P O R  
DON FRAN-  
CISCO DE

ARAVS ALGVAZIL MAYOR  
DE LA REAL AVDIENCIA DESTA CIV-  
dad, como acreedor a los bienes de Andres de Ernas, y co-  
mo cesionario de Francisco Gomez de Torres,  
tambien acreedor de los dichos  
bienes.

C O N  
Los bienes, y herederos de Pedro de  
de Retana: sobre que pide don Francisco de Araus, como  
A tal

tal acreedor, y cesionario de Francisco Gomez de Torres a los bienes, y herederos del dicho Pedro de Retana, vn quento setecientas y sesenta mil quinientos y seys marauedis: de dos quentos y seyscientos y cincuenta y vn mil y ochocientos marauedis, que Andres de Ernas obligado con el dicho Pedro de Retana pagô al dicho Francisco Gomez de Torres, de quien tienen cesion sus bienes, herederos, y acreedores.

## En el hecho se presupone lo siguiēte.

**L**O PRIMERO, que Pedro de Retana, y Andres de Ernas, y su muger doña Guiomar de Baraona vendieron a Francisco Gomez de Torres ciento quatroenta y seys mil, y veinte y cinco mil marauedis de plata de tributo al quitar por dos quentos dozientos y cinquenta mil marauedis de principal, situado este tributo sobre vn juro del dicho Pedro de Retana, cuyo dinero recibieron los vendedores, y se mancomunaron para el principal, y reditos, por escriptura publica, su fecha en 13. de Março de 60z.

Lo segundo, que teniendo Andres de Ernas pleyto de acreedores, salio a el con la dicha escriptura el dicho Francisco Gomez de Torres pidiendo prelacion por seys mil ducados de principal y corridos del dicho tributo.

Lo tercero, que de bienes de Andres de Ernas estaua depositada mucha cantidad de dineros en poder del Depositario general desta ciudad: de lo qual el dicho Francisco Gomez de Torres, y otros acreedores del concurso del dicho Andres de Ernas, pidieron satisfacion de sus deudas, con lo qual confiãça de estar a derecho, y depositaria, fueron graduados algunos de los acreedores, entre los quales fue vno dellos Francisco Gomez de Torres graduado en quarto lugar, para que del dicho dinero que estaua en poder del depositario general fuesse pagado de sus seis mil ducados.

ducados que recibió debaxo de la dicha fiança, y dio carta de pago.

Lo quarto, que despues desta graduacion, y paga del dinero que estaua en poder del Depositario, en el concurso ordinario fue graduado el dicho Francisco de Torres por seys mil ducados, por el Alcalde, declarando en la sentencia, que el dicho tributo principal, y reditos estaua a cargo de Andres de Ernas, y su muger, como constaua de la executoria de los señores de la Real Audiencia. De la qual sentencia se apelò, y fue graduado el dicho Francisco de Torres en vista, y reuista, en tercero lugar, sin q las dichas sentencias de vista y reuista hagan mencion de la executoria contenida en la del Alcalde, antes dize la sentencia de vista, que en todo lo que de la del Alcalde es contra ella, la reuoca, la qual fue confirmada en reuista.

Lo quinto, que pagados los acreedores de Andres de Ernas por virtud desta graduacion, a pedimiento de los bienes, y acreedores del dicho Andres de Ernas, mandò que Francisco de Torres como persona que tenia recibidos seys mil ducados de los bienes de Andres de Ernas, cediesse a los bienes, herederos, y acreedores del dicho Andres de Ernas el derecho que tenia contra Pedro de Retana como deudor de la mitad de la quâtidad recebida por el dicho Francisco de Torres.

Lo sexto, que don Francisco de Arauz Alguazil mayor desta Real Audiencia, fue graduado como acreedor de los bienes del dicho Andres de Ernas en decimo quartolugar, y como tal acreedor graduado, y con la cesion del dicho Francisco de Torres se presentò en la audiencia, y pidio prouision de execucion contra Pedro de Retana, y sus bienes, y le fue mandada dar, y huuo citacion de remate en los herederos de Retana, a cuyo pedimiento se remitió el pleyto al Ordinario en 15. de Mayo de 626.

Esto supuesto, don Francisco de Arauz, ante el Ordinario adonde estaua el pleyto remitido, presenta la cesion, graduacion y autos de execucion proucidos por la Sala, y reproduce todos los autos en su fauor, y pidio mandamien-

miento de execucion contra el dicho Pedro de Retana, y le fue mandado dar y se citaron sus herederos de remate de que se apelò, y fue reuocadò en vista el dicho auto, del qual se suplicò, y se proueyò auto por la Sala, en que mandò, que las partes alegassen de su justicia en esta Real Audiencia: con lo qual se pronunciò sentencia, que dize así

**F** Allamos, atento los autos, y meritos del, que deuenos de condenar, y condenamos a las dichas doña Ana Maria, y doña Iosepha Olal de Retana a que dentro de cinco dias despues de la notificacion desta nuestra sentencia, den y paguen al dicho Iuan Lopez de Arranaga como administrador de los dichos bienes del dicho Andres de Ernas, y su muger, vn quento y trecientas y veynete siete mil y nouecientos marauedis, que es la mitad de los dos quentos seyscientas y cincuenta y cinco mil y ochocientos marauedis, que Francisco Gomez de Torres cobrò de los bienes del dicho Andres de Ernas, y su muger, por el principal, y corridos del tributo, de que se hace mencion en este pleito, para que de su poder lo ayan y cobren los acredores del dicho Andres de Ernas, y su muger, conforme su antelacion, y lo demas pedido por el dicho don Francisco de Arauz por su deuda, absoluemos y damos por libres a la dicha doña Ana Maria, y doña Iosepha Olal de Retana, y juzgando así lo sentenciamos y mandamos sin costas.

Esta sentencia se suplicò por parte de doña Maria, doña Iosepha de Retana, y han dicho agrauios dela dicha sentencia: y don Francisco de Arauz acreedor, y cesionario, y Iuan Lopez de Arrenaga administrador de los bienes del dicho Andres de Ernas, pretenden, que se confirme la dicha sentencia, por ser como es justa y conforme al derecho.

Los fundamentos destas partes, respeto de don Francisco de Arauz, es la cesion que tiene de Francisco de Torres contra el dicho Pedro de Retana, como acreedor graduado a los bienes de Andres de Ernas, y por su persona como acreedor.

Iuan Lopez de Arrenaga pretende confirmacion de la dicha sentencia por la misma cesion: porque Andres de Ernas

Eruas, de cuyos bienes es administrador, pagó a Francisco Gomez de Torres seis mil ducados de principal de tributo, en que Pedro de Retana estaua tambien obligado, y mancomunado, pagando, como pagó los bienes del dicho Andres de Eruas la mitad como fiador del dicho Pedro de Retana.

Los fundamentos de los herederos de Pedro de Retana son muchos, y con la respuesta y satisfacion que a ellos se darà, se cõprobarà el derecho de don Francisco de Araus y Iuan Lopez de Arranaga; para que se cõfirme la sentencia de vista.

### Primero fundamento de los herederos de Pedro de Retana.

**P**OR parte de los herederos de Pedro de Retana se alega en primero lugar que la demanda primera que dõ Francisco de Araus intentò contra los herederos de Andres de Eruas, fue como cesionario de Francisco Gomez de Torres, y que este Francisco Gomez de Torres no tuuo derechos que ceder, ni al tiempo de la cesion era parte legitima para hazerlo.

Este articulo parecè prueua con euidencia destes mesmos autos; porque como dellos consta, Andres de Eruas se mancomunò con doña Guiomar su muger, y Pedro de Retana obligàdose todos, y cada vno in solidum al dicho Francisco Gomez de Torres, el qual por virtud desta obligacion cobró su deuda de Andres de Eruas, quedando la dicha obligacion extincta y acabada, y los tres correos libres, per regulam, text. in §. 1. instit. quibus modis tollitur obligatio, y por el consigniente Francisco Gomez de Torres sin derechos que ceder, per textum, in l. Modestinus cū mareria, ff. de solutionibus, porque para poder hazerlo de uiera dar la cesion antes de ser pagado.

## Segundo fundamento.

**A** Legase en segundo lugar por parte de los herederos de Pedro de Retana, que caso que tuuiera lugar la cesion de Francisco Gomez de Torres, dó Francisco de Araus no podia pedir mas a Pedro de Retana por virtud de ella que la tercia parte de la dicha deuda: y que los obligados son tres, per legem 1.1. tit. 22. part. 5. ibi; *Y despues que le fue otorgado este poder en su escogencia, es demandar a cada vno de los otros fiadores aquella parte que pagó por ellos: l. si plures collam. de administratione tutorum, ibi: In alterum pro parte, &c.* Esto pidiendo por la cesion, y escriptura persona, per legem 1. C. de duobus reis, no podia pedir más que la dicha tercia parte.

## Tercero fundamento.

**E**N tercero lugar dize y alega, que aunque Pedro de Retana se mancomunó con Andres de Eruas, y su muger obligandose al principal y reditos del tributo, confesado en la escriptura del recibo del dinero, y situandolo sobre bienes suyos: la verdad es, que todo el dinero que desembolsó Francisco Gomez de Torres fue para Andres de Eruas, y su muger, y entró en su poder, sin que en Pedro de Retana quedasse alguno, con que así como si Andres de Eruas, caso que pidiera parte deste dinero a Pedro de Retana, quedaua legitimamente excluido con esta excepcion, y por consiguiente lo queda don Francisco de Araus, como persona que representa la de Andres de Eruas.

Para comprobacion deste tercero fundamento, se allegan por parte de Pedro de Retana muchos, que qualquiera dellos al parecer, lo apoya bastantemente.

Lo primero, se presenta vna executoria por donde se manda, que Francisco Gomez de Torres, señor deste tributo, pedia a doña Luysa hija y heredera de Pedro de Retana, como poseedora de la finca sobre que estava situado el tributo,

que lo reconociesse. Alegò la dicha doña Luysa, que aunq̄ su padre estava mancomunado con Andres de Eruas, el solo fue el que recibio todo el dinero. Y aunque por parte de la dicha doña Guiomar de Baraona muger de Andres de Eruas, y de sus hijos se contradijo, y negò esta alegaciõ, huuo sentencia de vista y reuista, en que se declara, que los bienes de Andres de Eruas son los obligados a este tributo, con que a la parte de don Francisco de Araus, que agora pretende negar lo mesmo, le obsta la cosa juzgada.

Lo 2. para cõprobaciõ de q̄ el dinero de tributo lo recibio Andres de Eruas solamente, se vale la parte de Pedro de Retana de la sentencia de graduacion que en el concurso de acreedores de Andres de Eruas pronuncio el señor don Pedro de Herrera, que en esse tiempo era Alcalde, en la qual graduando a Francisco Gomez de Torres en quarto lugar mandò que fuesse pagado de los bienes del dicho Andres de Eruas, sin que mandasse ceder derechos cõtra Pedro de Retana, y tomò por fundamento las palabras foj. 33. en el primer ramo, in fine, ibi; *Y el dicho tributo principal, y reditos està a cargo de pagar de los dichos Andres de Eruas, y su muger, como parece de la executoria de los señores desta Real Audiencia, a foj. 160.* Pretendièdo, que pues a Francisco de Torres le fue entregado este dinero, por virtud desta sentencia no tuuo que ceder contra Pedro de Retana.

Lo tercero, demas de los testigos que presenta, que Andres de Eruas recibio todo el dinero, presenta vna clausula del testamento de doña Guiomar de Baraona, en que declara por descargo de su conciencia, que el dinero del dicho tributo de que se trata, fue todo para su marido Andres de Eruas, y parece deue ser creida, porque demas de ser la confesion contra si, fue hecha in articulo mortis, quo casu nemo præsimitur immemor salutis æteruæ, lex fin. C. ad legem Iuliam repetundarũ: ha presentado mas otra confesion de Pedro de Retana, que declara lo mismo.

Lo quarto, se presenta vna partida de libro de caja de Pedro de Retana, foj. 37. en el qual firmado de Andres de Eruas

011.  
Eruas, está la siguiente:

A de auer en doze de Julio tres quentos quinientas y ocho mil seiscientas y cinquenta y quatro maravedis, por el resto y igualamiento de su cuenta fenecida de acuerdo este dia. Y es declaracion, que los seys mil ducados que tomè a tributo de Francisco Gomez de Torres, son a cuenta del señor Andres de Eruas, en cuyo poder entraron, y a su cargo el pagar los corridos, como los paga, y la redencion del: y firmò, porque aya claridad dello. Andres de Eruas.

Sed his non obstantibus, la sentencia de vista es justa, y conforme a derecho, y la pretension, y intento de don Francisco de Araus cesionario, y acreedor a los bienes de Andres de Eruas, Iuan Lopez de Arrenaga Administrador dellos, está justificada con la dicha sentencia, sin que le obste lo alegado por parte de Pedro de Retana, *vt ex infra dicendis apparebit.*

## Primera respuesta al primer fundamento de Pedro de Retana.

Q Vanto a lo primero que se dize por parte de Pedro de Retana, que don Francisco de Araus no tiene buena cesion, por ser dada por parte que ya no tenia poder para ello, conforme a la ley *modestinus, de solutionibus*: esta doctrina no se ajusta a este caso, que es diuerso de lo de la dicha *lex modestinus, ex sequentibus.*

Primero, porque Francisco Gomez de Torres el dinero que cobrò de los bienes de Andres de Eruas, le fue mandado pagar expressamente de los dichos bienes, que es lo mesmo que le pagara el dicho Andres de Eruas, suo nomine, quo casu non procedit regula desumpta, ex dicta *lex modestinus, & cessio potest fieri post factam solutionem, sicut si Andres de Eruas pagara en nombre de Pedro de Retana lo que no huuo: sic intelligit dictam legem Modestinus, gloss. celebris, in l. Papinianus, ff. mandati, ibi; Et idcirco distinguas soluat quis suo nomine, an nomine debitoris, aut simpliciter si suo quandocunq; cedi possunt, vt hic cum suis concordantibus* quam



quã glossam sequitur glossa, in lege 4, verbo, la vox, titul, 18. lib. 3. fori legum ibi: Dubitatur tamen quo tempore debeat fieri cessio: Et Cuius in lege cum alter, Cod. eodem titulo, & glossa notabilis, in lege Papinianus, ff. mandati, distinguunt: Aut fideiussor soluit nomine proprio: & tunc quocumque etiam ex intervallo potest cessio fieri: Ut in lege Papinianus, & lex si possessionem, ff. petitione hereditatis: & est ratio, de qua ibi: Quia fideiussor suo nomine soluendo, non liberat debitorem, & per talem solutionem actiones non extinguuntur, ut in l. Stichus, ff. de solutionibus, §. si mandato: Aut soluit nomine debitoris, & tunc nulla potest fieri cessio, ut allegat lex cum aliter: Et est ratio: quia creditor, cui satisfactum est, nullam habet actionem cum solutione eius, quod debetur: & etiam instituta quibus modis tollitur obligatio, in principio: & nemo plus iuris est, ut in lege nemo plus, ff. de regulis iuris, & extra eodem titulo, capite, nemo, lib. 6. Aut dubitatur quia forte soluit simpliciter, & tunc licet glossa dicta legis Papinianus aliter dicat, Cuius tamen in allegatione legis cum aliter, tenet, quod quantumcumque fiat cessio ex intervallo, tenet: Quia magis nomine ipsius fideiussoris videtur soluisse, ut ff. de legatis 1. Cod. si res, in fine, & ff. de in rem, lex si filius, & ff. de solutionibus, l. si Stichus, §. mandato, & hoc idem teneant Doctores in allegata lege modestinus, ff. de solutionibus, lex tamen 5. Partite, titulo 12. lege 11. tenet cum glossa dicta legis Papinianus, dicens, quod si tempore solutionis fideiussor non expressit, cuius nomine soluit, eo tempore potest fieri cessio contra omnes, sed postea non, quia presumitur nomine debitoris soluisse, ex quo statim cessionem non petit; potest tamen sine cessione exigere quod soluit à debitore. In casu tamen istius legis cum contra fideiussores fideiussori fit cessio per creditorem, siue fiat ex intervallo, siue ex continente non refert: cum per talem solutionem precedentem creditoris factam, actiones non extinguantur contra fideiussores: ut in hac lege, & in viribus supra allegatis. Hæc distinctio fuit Bartoli in dicta l. modestinus, ff. solutionibus, num. 4. ibi; Aut soluit nomine ipsius solventis tantum, & hac constat, & tunc valet cessio facta post solutionem, nullo interveniente pacto, quia actiones competentes contra debitores principales non extinguuntur: ut in lege Stichus, §. si mandato, infra eodem, Menocius lib. 3. de presumptionibus,

C

præ

presumptione 143. num. 3. ibi; Secundus est casus, quando soluit  
debitum alterius, expressé soluit suo nomine. Hoc in casu cessio actio-  
num fieri potest etiam ex intervallo post solutionem factam: Ita Bar-  
tolus in dicta lege modestinus, numero 4. versi. aut soluit nomi-  
ne, & ibidem Aluericus numero. 2. versi. aut solvens: & Immo-  
luerus numero. 4. versi. si vero constat, est ratio: quia non censetur extinc-  
ta, & sublata obligatio debitoris, dicta lege Papinianus, ff. mandati  
& lege stichum, §. si mandato, ff. solutionibus: Nam solvens ille dicitur  
tur emptor nominis ipsius debitoris, l. plusquam, & l. uominis ff.  
de hereditate actionis venditæ. Cedi ergo ei debent, & possunt  
actiones quoadocunq; hanc eandem sententiam tenet Stepha-  
nus Gratianus, forensium, tom. 2. cap. 286. num. 4. ibi; Nec  
facit quod cessio (de qua agimus) fuerit facta ex intervallo post solu-  
tionem, per quam omnes alij iam erant liberati, l. 2. & 3. §. fin. de  
duobus reis: Quia cum fideiussor soluerit suo proprio nomine, non  
consideratur, an cessio fiat ante, vel post solutionem, tunc enim non  
censetur extincta, aut sublata obligatio debitoris, quasi solvens eo co-  
sue dicitur emptor nominis eiusdem debitoris. Vnde possunt, & debent  
cedi actiones, quoadocunq; Bartolus in lege modestinus, colum. 1. post  
medium, versi, aut soluit nomine ipsius: el qual Graciano alega  
muchos, l. 11. tit. 12. part. 5. versi. mas si acacciesse:

Y como tenemos asentado, y consta por cosa llana el  
pleyto, que a Francisco Gomez de Torres se pagó en nom-  
bre de Andres de Eruas, y como de tal recibio el dinero; se  
ajustan las doctrinas referidas: y aunque estuuiera en du-  
da si pagaua suo nomine, aut alterius, correi, y ex Doctores  
bus supra allegatis, se ha de presumir, que suo nomine, ma-  
yormente quando por la ley 4. tit. 18. lib. 3. fori legum, que  
la cessio se haga ex intervallo, aut in continenti, nihil re-  
fert, vt considerat glossa, verbo, ca vos, in dicta l. 4. in fine  
libus verbis, ibi; In casu tamen istius legis cum fideiussores fidei-  
sor sic cessio per creditorem, siue fiat ex intervallo, siue incontin-  
ti, non refert eum per talem solutionem precedentem creditoris factam  
tam actiones non extinguantur contra fideiussores, vt in hac lege  
Y son de notar las palabras de la ley, que habla en man-  
comunados, para excluir el intento de Pedro de Retana  
en quanto alega, que Andres de Eruas fue principal de

dor con el dicho Pedro de Retana, y con la primer paga si extinguió de todo la obligacion, sin que huicte que ceder, dando a entender, que aunque si pidiera la celsion en tiempo deuido ante solutionem, no podia surtir efecto, quod est contra iuris regulas, vt infra dicam, & resoluunt Doctores in locis supra citatis.

La ley del fuero dize afsi: Quando alguno tomare dos fiadores, o mas, quier diga cada vno por todo, quier no, en su voluntad se ha de demandar a todos de consuno, o a qualquier dellos: y si al vno demandare, y le pagare, sea tenuto de darle, y otorgarle, la voz que el auiz contra los otros.

Y para el intento de los mancomunados notò aquella palabra: Quier diga cada vno por todo.

Y para que a vn post factam solutionem teneat celsio, notò aquellas palabras: Y si al vno demandare, y le pagare, sea tenuto de darle, y otorgarle la voz. Adonde se vee que primero se sigue la paga, que la celsion.

## Que los mancomunados inter se dicantur fideiussores.

Y Que los tres mancomunados aunque inuicem nõ possono llamarse fiadores, respectu creditoris, respectu de ellos mesmos, no tiene duda que lo son, Autentica de duobus reis, collatione 7. Aluarus Valascus Lusitanus 1, par. consultatione 36. num. 3. ibi; Quæ sententia apud me nimis dubia est, quia existimo etiam in reis debendi id, quod in dictis iuribus disponitur locum habere cum respectu obligationis Correoꝝ fideiussores esse non possit negari, siquidem fideiussor ille est qui obligationi alterius se adiecit, vt in principio, instituta de fideiussoribus, textus cum gloss. celebri, in authentica de fideiussoribus, in principio, collatione 4. & in cõsultatione 127. 2. tom. n. 6. in fin. ibi; Ad lucunt præfati Doctores in argumentum doctrinam Bartoli communiter receptam in l. Reos, num. 1. de duobus reis, verbo, in illa tandiu conuersa questione, an in dubio duo res debendi censeantur adinuicem fideiussores, vt sic alter ab altero, quod soluit, an creditori repetere resoluit, in fideiussoribus.

de iussoribus duplicem reperiri obligationem, alteram, quae debitor tenetur pro fideiussore qui pro eo soluit, & videre est, per totum num. 7. & 8. Gutierrez allegatione 2. nume. 9. & etiam, ibi. Et ratio est, quoniam in hoc casu licet regulare, & verum sit cum opinione Azonis, quod plures rei debendi in solidum obligati videantur inter se fideiubere, ut si unus soluerit, possit ab omnibus Correo ab uno quoque pro commodo, & utilitate quam possit exigere, post longam disputationem tenuit glossa, in lege Vir uxori, §. fin. in glossa magna, ibi: Tu dic, ff. ad Beleanum, quam Doctores variis in locis sequuntur.

Quae sententia est ab omnibus approbata, quoties praedicti rei constituuntur in causa onerosa, ut in praesenti.

## Segunda respuesta al primero fundamento de la parte de Pedro de Retana.

**L**A disposicion de la ley modestinus no puede acomodar a este caso, y celsion que dio Francisco Gomez de Torres, etiam post factam solutionem, quia d. l. modestinus procedit solum in casu de quo loquitur, scilicet in extraneo, qui citra ullam obligationem soluit totum quod ex causa tutelae debebatur, & non loquitur nec in correis in solidum obligatis, nec in fideiussoribus. Hic intelletus desumitur ex ea dicta leg. modestinus, ponderando illa verba, ibi: *Aktiones post aliquod intervallum cessae sint*: Nam tutor fuisset qui soluit, & non extraneus, non cederetur ei actio adversus contutores pro omni debito, sed partibus contutorum, iuxta regulam legis si plures, ff. de administratione tutorum: que como nota la glossa magistral, parece que en el caso de la dicha ley huvo tres tutores.

Ratio differentiae est, porque como nota la mesma ley modestinus, y es resolucion de todos los Doctores super allegados, auendo pacto saper celsione, etiam post factam solutionem tenet celsio virtute pacti: desuerte que el extra-

no que pagó por los tutores, si n pacto de que el pupilo cediese sus acciones, y aunque se las ceda nihil ea cessione actum est, como dize el mesmo texto, quod cessat in duobus, vel tribus correis, vel fideiussoribus, quia tacite per legem conuenitur, vt actiones mandentur, & lex ipsa tacitum pactum inducit, quia magis creditor videtur videri actionem correo, quam liberare alterum correum, per legem eum is, qui, 37. ff. de fideiussoribus, ibi: *Cum is qui & reum, & fideiussores habet ab vno ex fideiussoribus accepta pecunia prestat actiones, poterit quidem dici nullas iam esse cum suum preceperit, & perceptione omnes liberati sinit: sed non est ita. Non enim insolutum accepit, sed quodammodo nomen debitoris vendidit: & ideo habet actiones quia tenetur hoc ipsum vt prestat actiones.* El qual texto para que ex diametro no repugne la ley modestinus, se deue entender la dicha ley, habla in extraneo non solvente, & quod aliter dici solet quando correus partem correi, aut partem fideiussoris soluit, sic considerat Gratianus dicto. 2. cap. 289. nume. 4. Menochius libr. 3. præsumptione 143. numer. 3. vbi soluens dicitur emptor nominis, Tuscus litera C. idem 203. Immola in dicta lege modestinus in principio. Y que la dicha ley modestinus hable en qualquier pacto o tacito, o expreso notò aquellas palabras de la dicha ley modestinus, ibi, *sine vlllo pacto*, quia verba tam expressum, quam tacitum pactum excludunt, cum negatiua sint, l. si is, qui ducenta, §. vltimum, ff. de rebus dubijs.

**Tercera respuesta al primero fundamento de Pedro de Retana.**

**L**OS Doctores que resueluen por la dicha ley modestinus, que post factam solutionem non potest cedere actiues aduersus alterum correum, est quia solutione extinguitur obligatio, dicto §. 1. instituta quibus modis tollitur iuncta regula textus in l. nemo plus, de regulis iuris.

Esta razon no se ajusta a nuestro caso : porque aunque Francisco Gomez de Torres acreedor cedente recibio el

D. \_\_\_\_\_ dinc.

327  
dinero de los bienes de Andres de Eruas, fue con la fiança de estar a derecho, y depositaria, que fue lo mesmo que poner el dinero en poder de vn depositario, sin que conste, que la dicha fiança està aun oy librada; razon por donde la escriptura no està chancelada por el dicho Francisco Gomez de Torres: con lo qual quando cedio los derechos que los tenia, y los deudores no estauan aun libres de la obligacion, por no estar, como no estaua el dicho Francisco Gomez de Torres de todo pagado, como considera el señor Gregorio Lopez, verb. *es libre*, in lege 2. titul. 14. part. 5. ibi: *Si tamen res non efficiantur perfecta creditoris, debitor non liberatur*, idem tenet Bartol. in l. si rem, ff. de solutionibus, num. 1, ibi; *Si res non efficitur perfectè creditoris debitor non liberatur*. Y como los demas acreedores de Andres de Eruas tenian derecho en este dinero que Francisco Gomez de Torres recibio con fiança del depositario, non dicitur perfecta solutio, l. si rem 20. ff. de solutionibus, ibi: *Si rem meam que pignori nomine aly obligata esset, tibi debitam soluam nõ liberabor: quia auocari tibi res possit ab eo, qui pignori accepit.*

Confirmatur demas desta consideracion, del deposito, que quanto a la fiança de estar a derecho mira a que pueda auer, caso en que fuesse determinado boluiesse el dicho dinero Francisco Gomez de Torres, & non dicitur perfectè habere quæ à nobis auocari possunt, l. omnes 18. ff. 1. de regulis iuris, ibi; *Non videtur perfectè cuiuscumq; id esse quod ex causa auferri potest*, l. non videtur, de acquirenda possessione, d. l. si rem 20. ff. de solutionibus, l. qui tibi, aut Titio, 33. eodem tit.

Facit etiam, que esta paga que se hizo a Francisco Gomez de Torres con la fiança, se hizo condicional, si obtuuiesse en el concurso principal: ac per consequens non liberauit debitores, Thuscus conclusi, 340. num. 45. ibi; *Limitatio si solutio est facta ob causam, vel sub conditione, quia si causa, vel conditio non impletur, quia datur repetitio non inducitur liberatio*. Conditio enim pendente actus non dicitur perfectus, suspensio enim conditio actum, l. cedere diem, de verbor. significatio.

Ex alio capite nõ està peremida la obligacion de Andres de Eruas

dres de Eruas, ni de Pedro de Retana, ac per consequens, Fráncisco Gomez de Torres es capaz para poder ceder; por que en la escriptura de obligacion que hizo Andres de Eruas, y Pedro de Retana, fue la primera condicion que se sigue, que está a foj. 10. en el primero ramo.

## Condicion del contrato entre Francisco Gomez de Torres, y Andres de Eruas, y Pedro de Retana.

**P**rimera con condicion, que luego y quando, y en qualquiera tiempo que sea que nos los dichos vendedores, y qualquier de nos, o nuestros herederos, y sucesores, o quien nuestro poder, o causa ouiere, dar mos, o pagaremos, tornaramos, o boluieramos a nos el dicho Francisco Gomez de Torres comprador, o quien nuestro poder, o causa ouiere, por nos lo ouiere de auer y cobrar los dichos dos quentos y docientas y cincuenta ~~maravedis~~ <sup>maravedis</sup> del precio principal del dicho tributo, todos juntos en vna paga, no en diuersas, aunque de derecho lo podamos, y deuamos de hazer, y nos sea permitido, cuyo remedio y las leyes y derechos que sobre ello en nuestro fauor, sean expresamente renunciados, en la propria moneda de reales de plata, que agora lo recebimos, o en otra moneda su semejante, que tenga su propria ley, peso, valor, bondad, y quilates de la que aora se vsa, quier valga mas, o menos la moneda en Castilla al tiempo de su redencion, y quitacion, y con mas todo lo que se deuiere de corridos del todo, y cada cosa dello, puesto y pagado en esta ciudad de Seuilla en la casa de nuestra morada, que seays obligado a lo recibir, y desde en adelante este dicho tributo queda alçado, redimido y quitado.

Del tenor desta condicion, y de las vltimas palabras, ibi y desde en adelante, se vee claramente, que con la paga que se mandò hazer a Francisco Gomez de Torres, con fiança de estar a derecho depositaria, no se ha cumplido con la condicion de la escriptura, y que de su naturaleza se auia de cumplir in forma specifica, l. qui heredi, & l. Meuius de conditionibus, & demonstrationibus, cum vulgaribus, & si in

si in minimo deficiat, non dicitur satisfactum, & nec per  
æquipolens potest adimpleri cum Alexandro, Becio, &  
alijs resoluit Surdus de alimentis, tit. 5. quæstione, 3. num.  
15. & sequentibus.

Facit insuper, que como por esta paga, solutio, non in  
ducitur ipso iure Tuscus littera C. conclusionem 207. celsio  
potest fieri etiam post solutionem, idem Tuscus littera  
conclusionem 340. num. 36.

De aqui vino que se mandó a Francisco Gomez de Tor  
res cediessse este derecho, como cosa llana se assentó a la vi  
ta en el hecho, sin que las partes desta sentencia se agr  
uiasssen: ac per consequens passó en cosa juzgada.

## Quarta respuesta al primero funda mento de Pedro de Retana.

Quando la disposicion de la ley modestinus estuier  
muy ajustada a este caso, sin que don Francisco de Ara  
us pudiera evadirse del rigor della, que se niega, ni Andres  
de Eruas, en cuyo derecho sucede el dicho don Francisco  
de Araus, en consentir fuesse pagado Francisco Gomez de  
Torres, sin que primero cediessse sus derechos cõtra Pedro  
de Retana, está engañado enormissimamente, atento que  
quedava sin ningun recurso contra el correo; ac per conse  
quens ex clausula generali debet restitui.

Esta cession tiene lugar en este caso, porque aun la enon  
me está reducida a todo el contrato ex generalitate, lib. 4.  
tit. 11. lib. 5. recopilationis.

Segúdo, porq̃ vt ostendi, la paga que hizo Andres de Er  
nas a Francisco Gomez Torres, no fue otra cosa mas que  
comprarle los derechos que tenia contra Pedro de Retana,  
na, per d. legem is qui 37. de fidei iussoribus Menoch. lib.  
3. presump. 143. nume. 3. Tuscus littera, C. conclu. 203. cum  
Immola in d. l. modestinus: sin que pueda dezirse que en  
esta restitucion, y cession está pedida, & quod ultra ped  
tá nõ debet iudicari, argumento l. vt fundus, ff. communi



diuidundo, porque lo contrario es verdadero, ex generali  
rate legis decimæ, tit. 17. lib. 4. recopilationis, in specie, Gu  
tierrez lib. practicar. quæstionum. 100. nume. 1. & 8. Val. de  
fump. emphitico; quæst. 9. num. 11, Pinel. l. 2. de rescindend.  
cap. 3, num. 26. adonde constando del engaño, como noto  
riamente consta, aunque no sea pedido en la demanda su  
per eo debet iudex pronuntiare.

### Respuesta al segundo fundamento de Pedro de Retana.

**E**ste articulo tiene dos casos, lo primero, quanto el pe  
dimiento que haze don Francisco de Araus, como ces  
sionario de Francisco Gomez de Torres, por acreedor de  
Andres de Eruas.

Lo segundo, quanto al pedimiento que haze como  
acreedor del mesmo Andres de Eruas, por su propria per  
sona, sin q sea cesionario, y ni en vno, ni en otro caso tie  
nen los herederos de Pedro de Retana justificacion, en  
quanto dizen, que caso que paguen ha de ser la tercia par  
te, respeto que los obligados eran tres, Andres de Eruas, y  
su muger, y el dicho Pedro de Retana,

Que don Francisco de Araus puede  
pedir a Pedro de Retana no solámẽte  
lo que le pide, pero todo lo que pa  
gó a Andres de Eruas por el,  
descontando la parte de  
Andres de Eruas.

**E**

Quanto

Q Vanto al primero, en quanto don Francisco de Araus pide por la cession, no solamente puede pedir la mitad que pide de aquello que pagó a Andres de Eruas, pero de toda la deuda las dos partes, sin embargo de la ley titul. 12, part. 5. que no procede en los mancomunados, como la entiende Parlatorio lib. 2. rerum quotidianarum cap. fin. 4. parte. §. 6. per totum, & á num. 3. Felicianus de Solis, de censibus, tom. 1. lib. 3. cap. 2. num. 16. ibi, *Pone enim se tres reos debendi obligatos in solidum in contractu censuali, quod unus soluit in solidum, is utique ex iure cesso creditoris quemlibet poterit convenire in solidum, excepta tertia parte, quæ ad ipsum expectabat, glossa Dinus, Bartol. Angelus, Immola, & Paul. in lege destinus, de solutionibus, glossa Cuius, Faber, Baldus, Salicetus, et alij in l. 1. C. de duobus reis, Gregorius Lopez verbo, Deue tornar l. 1. tit. 12. part. 5. in illis verbis: Y despues que le fuere otorgado quoniam non loquitur in fideiussoribus obligatis in solidum, ut obligat Gregorius ibi, dicto verbo, Deue tornar, ad finem: nos vero agimus de pluribus reis debendi, aut fideiussoribus obligatis in solidum.*

Esto con mas evidencia procede en este caso, adonde Andres de Eruas y sus acreedores demas de la cession, tienen poder en causa propria de Francisco Gomez de Torres, y se podia pedir toda la deuda a Pedro de Retana por lo consiguiente el mandatario, Gratianus forensium, com. 2. cap. 281. num. 2. ibi; *Præsertim cum non agebatur ex iure suo, sed ex iure cedentis, apud quem cum actiones essent in solidum, eas se potuit, & debuit in solidum cedere: l. 2. C. de fideiussoribus, quod uisimè Pedro de Siguença de clausulis, lib. 1. cap. 18. num. Farinatus, decisi. 303. numer. 7. ibi: Cum cessionarius representet cedentem, & habeat omnes actiones, quæ cedenti competebant, & dicat etiam ipse creditor, l. si á creditore, C. de actionibus, & obligationibus.*

Esto procede, como tengo dicho, en quanto don Francisco de Araus pide como cessionario de Francisco Gomez de Torres: y siendo verdad, como es, que Francisco Gomez de Torres pudo ceder, ex supra dictis, queda sin controversia este articulo.

Que don Franciscō de Araūs pōr su  
 propria persona sin celsiō, como acree  
 dor que es de Andres de Eruas, pue-  
 de pedir a Pedro de Retana la mi  
 tad de aquello que pagó An-  
 dres de Eruas.

Q Vanto al segundo caso, en quanto don Francisco de  
 Araus pide por su proprio derecho, representando la  
 persona de Andres de Eruas, aunque por la disposicion de  
 la ley 1. C. de duobus reis, parece no podia pedir a Pedro  
 de Retana mas que la tercia parte de toda la cantidad que  
 el dicho Andres de Eruas auia pagado, porque las otras  
 dos tercias partes, la paga de vna dellas competia al  
 mesmo Andres de Eruas, y la otra a su muger doña Guio-  
 mar de Baraona, correos infolidum obligados: con todo  
 la disposicion de la l. 1. no procede en este caso, adonde ma-  
 rido y muger se mancomunaron, vt ex infra dicendis ap-  
 parebit.

Primō, porque es cosa muy llana, que notan los Scribē-  
 tes, en la ley 61. de Toro, vbi, gom. numer. 3. y en la ley 9.  
 tit. 3. libr. 5. recopilationis, vbi Azeuedus, & Matienzus  
 Farinacius tom. 2. decisi. 575. n. 2. (vbi de marito, & mulie-  
 ri, qui censum imponunt) que en todos los casos en q̄  
 la muger se mancomuna con el marido, aunque respeto  
 del acreedor, quedan duo reidebendi infolidum obligati;  
 con todo, respeto del marido la muger no queda correa,  
 sino vna simple fiadoia: fit ergo consequens, que este An-  
 dres de Eruas no puede pedir la tercia parte a su muger, q̄  
 no es a su respecto correa; antes deue pedir la mitad a Pe-  
 dro de Retana, & sibi imputet, que contrato con marido, y  
 muger que tiene esta presuncion de derecho, y otra de que  
 el marido es visto recibir todo el dinero, y Pedro de Retana

na aunque la muger confiesse auerlo recebido, vt infra de  
cam.

Ex alio capite, tiene Andres de Eruas, y por lo configuie  
re don Francilco de Araus derecho para pedir lo que pide  
a Retana, sin que puedan pedir cosa alguna a doña Gui  
mar de Baraona, porque aunque la suso dicha con su mar  
do, y con Retana confessaron coram testibus, es notorio q  
auian recebido el dinero de Francisco Gomez de Torres  
con todo siempre la ley presume, que la muger no reci  
bio cosa alguna, y que la confession que hizo fue por  
miedo del marido, Gomez lex 61. Tauri, num. 3, §. quarto  
tamen, versu. item quæro, ibi: *Item quæro si vxor intercedat, &  
se obliget tanquam fideiusor, vel cum marito tanquam duo rei debe  
di, & exprasse confiteatur pretium, & debitum in eius vtilitate  
versum non remaneat obligata pro illa parte? Et breuiter, & resolu  
tiuè dico, quod non, quia inter tam coniunctas personas præsumitur  
fraus, & quod metu, & amore emanatur confessio: Sic resoluit Ste  
phanus Gratianus forensium, tom. 3. cap. 498. à num. 3. vbi  
num. 5. quod nec cum iuramento, cuius verba sunt; *Vt  
ex tali confessione sola etiam iurata non præsumitur aliquam partem  
pecunie ad mulierem peruenisse, nisi probetur realis, & manifesta  
versio, quasi hoc iuramentum non sit promissorium, sed accessorium  
cui non statuitur, vbi lex detriminat de vero actu probando, vt dicitur  
tum est, & declarat etiam Baldus in authentica si qua mulier, noui  
1. ad Velleianum. Y así como si Andres de Eruas solamente  
te con su muger hiziera el recibo del dinero, presume el  
Derecho, que solo el participaua del, y lo recibia, y no la  
muger: fit consequens, que la confession, que hizo  
con Retana debet intelligi participatio pro dimidia, ex  
clusa vxore, quia aliud dicitur, quando duo, vel plu  
res confitentur pretium alicuius rei recepisse, & aliud  
quando cum marito confitetur mulier recepisse: idem Gra  
tianus 4. tom. cap. 705. à num. 5. ibi: *Et passim ista conclusio ad  
mittitur in quacumque dispositione, in qua si duo confitentur  
alicuius rei recipisse, debet intelligi participatio pro dimidia: Roma  
nus consi. 462. quo ad propositum, num. 2. Ruinus consi. 186. num.  
7. lib. 1. & consi. 53. num. 17. ad medium, versu. præterea, & 2. resolu  
ponit***

pondetur lib. 2. Bertrāndus cōsi. 4. nume. 16. in 4. dubio, libr. 2. 1, part. Curt. senior cōsi. 53. num. 2. Quidquid alium sit in marito, & vxore simul confitentibus recipisse dotem, quia propter reuerentiam mariti præsuntur vxorem ita factam fuisse, qui non est casus noster, cum in alijs personis non suspectis interpretatio semper fiat prodimitia: idem tenet Barbofa, in l. si cum dotem 23. §. transgrediamur, num. 37. in fine, ibi; Illud sane verum est quod si maritus, & vxor fateantur pretium rei alienatæ recepisse præsumptione iuris credetur totum pretium ad maritum peruenisse, & vxoris personam fuisse insertam causa simulationis: probat text. authent. si qua mulier, Cod. ad Belleuanum, & ibi notant Bartol. Paulu. Aluericus, & Salicetus. Y en este pleyto no està probado, que la muger aya recibido el dinero, con prueba necessaria para excludir esta præsuncion de derecho, de qua probatione infra dicam) adonde era necessaria vna probança muy clara, y muy cierta, por ser contra præsuncion de derecho, que es liquidissima probatio, gloss. verbo præsumptioni, in lege vltima. ff. quod metus causa, glossa verbo ostendēs in l. si tutor petitus, C. de periculo tutorum, cōmunis ex Tiraquel. in l. si nunquam, verbo donatione, Reynoso obseruatione 32. num. 12.

Desuerte, que nos hallamos en caso en que Andres de Eruas, y Pedro de Retana solamente fueron los que recibieron el dinero, y por la mesma alegacion que se haze por parte del dicho Retana, Andres de Eruas no puede pedir a su muger, pues no recibio cosa alguna, idem dicendum erat, que lo recibiera, porque se entendia ella, y su marido, respeto de su acreedor Pedro de Retana obligados; pro dimidia, quia maritus, & vxor reputantur vna & eadē persona, & vna caro, vt constat ex Marco 10. Tiraq. l. si nunquam, in præfatione, nume. 121. Gratianus tom. 3. quæst. 405, num. 5.

Y que Andres de Eruas pueda pedir a Retana la mitad que pagô por el, y don Francisco de Araus en su nombre, tanquam solutum pro correo, etiam sine celsione, quamuis aliter dici soleat in duobus fideiussoribus, l. 1. C. de duobus reis, l. 11. tit. 12. part. 5. versi. y si esto, ibi; Y si esto no quisiera

811  
ra fazer, assi pueda demandar por si mesmo al principal deudor todo el deudo, maguer el señor del deudo no le otorgasse el poder que anda contra el: Et in finalibus verbis, ibi; Pero bien puede demandar al deudor que le de lo que pagò por el. Felicianus de Societate cap. 29. num. 65.

## Primera Respuesta al tercero fundamento de la parte de Pedro de Retana.

**P**OR parte del dicho Pedro de Retana se pretende probar, que el dinero del tributo fue todo para Andres de Araus: lo primero con que lo quiere probar es con la executoria de la Real Audiencia, referida en su primero fundamento, diciendo, que con ella obsta a don Francisco de Araus la cosa juzgada.

Esto no tiene justificación alguna, lo primero, porque en la dicha executoria no concurren las tres qualidades que ha de auer para obstar la cosa juzgada, scilicet eadem qualitates, eadem causa petendi, eadem conditio personarum. l. cum queritur, cum duabus sequentibus, ff. de exceptione rei iudicatæ: y faltando alguno de estos requisitos, no obsta la cosa juzgada, Surdus de alimentis, tit. 1, quest. 126. num. 2. ibi: Adde quod vt res iudicata in vna causa noceat in alia tria concurrere debeant identitas personarum, causa, & modi agendi, quorum si vnum deficiat, exceptio minime obstabit, l. cum queritur, cum duabus sequentibus, ff. de exceptione rei iudicatæ; Gratianus tom. 3. cap. 415. nu. 12.

Y en esta executoria aunque se aya ventilado lo mismo que agora se ventila, no fue entre las mismas personas, ni se litigò con personas con quien deuia litigarse, porque doña Guiomar de Baraona que defendia esta causa, y a su hacienda, y de su marido, estaua concursada, y sus bienes en poder de administrador, y los acreedores con derecho en ellos, y sin que doña Guiomar, ni sus hijos tuuiesen

sen mas derecho en ellos que los dichos acreedores: y como don Francisco de Araus es vno dellos, sin ser llamado ni oido, no pudo prejudicarlè la sentencia, ex regulis vulgaribus: ni menos doña Guiomar se defendio, ni los menores hijos de Andres de Eruas, que como quiera que los dichos bienes estauan concursados para prejudicar a los acreedores, y hazer el negocio de Pedro de Retana, no solamente no quiso alegar de su justicia, pero en su testamento confessó lo que quiso la parte de Pedro de Retana, de qua confesione infra dicam.

Y basta que estos bienes de Andres de Eruas estuuiessẽ concursados, para que ni el, si fuera viuo, ni su muger, ni sus hijos fuessen de todo tan señores dellos, que a ellos solamente tocassẽ la defensa, ex his quæ dominus Molina de primogenijs, lib. 4. cap. 7. num. 31. Niguf. 1. membro, 8. partis, num. 44. Gomez. 2. cap. 13. num. 14. adonde en los casos que vno es obligado a hazer excusion en Pedro, se dà por hecha, teniendo el dicho Pedro pleyto de acreedores.

Ni obsta lo que alega en segundo lugar, en el tercero fundamento de Pedro de Retana, en confirmacion de la executoria de la Real Audiencia, diziendo, que en la sentẽcia que pronunciò el señor don Pedro de Herrera, en que graduó a Francisco Gomez de Torres en quarto lugar, se refiere la dicha executoria: Porque se responde lo primero que don Francisco de Araus demas de pedir como cesionario, pide ex propria persona, vt dictum est.

Lo segundo, que pidiendo por la cesion, o poniendose en lugar de Francisco Gomez de Torres cedente, no le obsta lo que dize la parte de Pedro de Retana; porque aunq̃ la sentencia del señor don Pedro de Herrera tenga esse cõque, en la sentencia de vista, y reuista no se trata de la dicha executoria, que graduan a Francisco Gomez de Torres en tercero lugar, estando graduado en la sentencia del señor don Pedro de Herrera en quarto lugar: sin que digã las dichas sentencias, que a Andres de Eruas pertenece la paga del dicho dinero; antes dicen las dichas sentencias, que

que en quanto la del Alcalde es contra ellas, la reuoca  
con lo qual se deue entender la sentençia de vista y reuista  
por donde el dicho Francisco Gomez de Torres fue gra-  
duado, que hablan indistinctamente, porque la sentençia  
de su naturaleza es *stricti iuris*, Scacia de *appellationibus*  
*quaestione 17. limitatione 6. membro 9. num. 11. versu.* *con-*  
*firmatur; vbi quod in sententia debemus considerare e-*  
*pressa, & non quae continetur ex ea: Osaicus de decisionibus*  
*pedemontanis, decisione 64. num. 1. ibi: Verba enim senten-*  
*tiae debent intelligi prout sonant, & strictè, nec extendi ad intelli-*  
*tum, quem ex lata significatione habere possent, l. 1. Cod. si plura*  
*una sententia fuerunt condemnati, Abbas in cap. dilectus, num. 2.*  
*officio ordinarij, Scepola in Rubrica de verborum significatione*  
*num. 151. & in num. 2. dicit idem Osaicus: quod omnino*  
*setur omissum quidquid in sententia non est expressum*  
*maximè quando in necessariam consequentiam non con-*  
*nit, vt in praesenti casu, adonde para que Francisco Gomez*  
*de Torres fuesse graduado a los bachelares de Andres de Er-*  
*uas, no era necessario declarar, que a el solo competia pro-*  
*ga de lo que deuia al dicho Francisco Gomez de Torres*  
*antes parece que en la dicha sententia se juzgó contra Pedro*  
*Retana, con que en vista, y reuista fue reuocada, vt dictum est.*  
Y aunque Francisco Gomez de Torres tuuiesse noticia de  
ta executoria, y aunque vsasse della, no fue visto renunciar  
el derecho que tenia contra Retana tacitamente, porqu  
ni expressamente podia hazerlo en perjuizio de los acre  
dores, a quien dio la cesion por mandado de la Sala: por  
que aunque Andres de Eruas fuesse obligado, o no a la pro  
ga del dinero, por virtud de nueuo contrato con Pedro de  
Retana; siempre Francisco Gomez de Torres tenia sus di  
rechos contra Pedro de Retana.

Lo tercero que se considera en el dicho tercero funda-  
mento de Pedro de Retana, es, que demas de la execu-  
toria tiene probado de nueuo, que Andres de Eruas recibio  
el dinero todo, y esto con testigos omni exceptione ma-  
yores, y con confesiones hechas in testamento, scilicet de  
doña Guiomar muger de Andres de Eruas, y de Pedro de  
Retana.



119

13

Retana, y con el libro de caxa del mesmo, de quibus signi-  
latim agemus.

## Que la prueba de testigos no es bastante.

**P**ara comprobacion deste articulo, noto sequentia, primô, que todas las vezes que dos correos, o tres confiesan auer recibido dineros, no diziendo las partes que reciben, aunque respeto del acreedor, cada vno se entienda auer recibido todo, respeto de los correos presume el Derecho, que lo reciben æquis partibus, vt notatur in lege reos, §. cum in tabulis, ff. de duobus reis, Gratianus 4. tom. forens. cap. 705. num. 5. ibi; *Et passim ista conclusio admittitur in quacunq; dispositione, in qua si duo confitentur pretium alicuius rei, recepisse debet intelligi participatio pro dimidia, Romanus cons; 62. &c.*

Como esto que se pretende probar, es a saber, que en poder de Andres de Eruas paró todo el dinero, viene a ser contra esta presuncion de derecho ha de auer vna prueba muy solida, y clara, gloss. verbo præsumptioni, in l. vltima, ff. quod metus causa, & supra ostendi, & est notum.

Lo segundo noto, que en esta escriptura de imposicion de tributo ay fee de paga hecha por Pedro de Retana corã testibus, & notario, & est melior probatio quã testibus facta, l. census, de probat. quoniam in instrumento nulla cadit affectio, nec notatur suspicionis vitio, glossa verbo productione, in finalibus verbis, in authent. at qui semel, Cod de probationibus, ibi; *Dic quod sic, quia ibi non est suspitio: & ob id dici solet, instrumentum dici probatio probata, Mascardus, qui plures refert volum. 2. conclusionem 906.*

Quod adeo verum est, vt de rigore contra instrumentũ non admittitur probatio, cum Hyppolito, Bartolus, Abb. & alij, resoluit nouissimé Michael de Reinoso quæstione 45. num. 18.

Y para que se pruebe lo contrario que contiene la dicha

651  
cha escriptura, parece ha de auer otra mejor probança, mas qualificada por quatro testigos, omni exceptione maioris, argumento legis 117. tit. 18. part. 3. ibi; *O lo pudiesse probar por quatro omes buenos*: porque viene a ser esta probança contra la fecha por escriptura, y fee del Escriuano.

Hinc venit, que aunque en la probança, y recaudos que presenta Pedro de Retana aya algunas congeturas, y presunciones por donde se podia presumir, que Andres de Eruias auia recibido todo el dinero, no deuen ser admitidas ex supra dictis. Y quando no huuiera la tension tan fundada en la escriptura por parte de los acreedores de Andres de Eruias, del mesmo pleyto cõsta otras mayores presunciones, y congeturas, por donde su puede presumir que no solamente Pedro de Retana recibio la mitad del dinero, pero todo, las quales excluyen las otras, quia vna coniectura tolit alteram, C. Dinus, ff. de in integrum restitutione, Menochius recup. remedio 15. num. 353.

Las presunciones que ay por parte de Andres de Eruias son las siguientes. La primera: que el tributo se situó sobre bienes de Pedro de Retana, hipotecando la mesma finca poniendo clausula de commisso, & non alienando.

La segunda es, que en la escriptura del dicho tributo empieza a obligarse Pedro de Retana en primero lugar, y en la fee de recibo, foj. 17. lo primero que empieza a confesar es recibir el dinero Pedro de Retana.

Lo tercero, mancomunarse tantas vezes el dicho Pedro de Retana, poniendose en primero lugar, quæ geminatio maiorem, & efficacem arguit voluntatem, ex his quæ Placitus in Rubrica de bonis maternis, 1. par. num. 14. Gutierrez lib. 3. quæstione 12. in principio, & de iuramento, 1. par. cap. 54. num. 6.

Lo quarto, que quando a doña Guiomar dieron traslado a pedimiento de doña Luyfa, en el pleyto sobre que cayò la executoria dixo, y alegò, que Pedro de Retana recibio todo el dinero, yansi es verdad, porque foj. 136. pag. do doña Guiomar cierto dinero desta obligacion, rompiendo carta de lasto contra el dicho Pedro de Retana de Francisco

co Gomez de Torres. Desuerte que si el dinero no fuera para Pedro de Retana, no se puede presumir que hiziera tantos excessos sobre su hazienda, vt dictum est.

Esto presupuesto, todos los testigos que se presentan por parte de Pedro de Retana son en si varios, sin que den razon de sus dichos, contra legem solam, Cod. de testibus solo Iuan de Plata Marmolejo dize tanto en fauor de Pedro de Retana, que no se le deue dar credito alguno, quia nimis animosè deponit de his, qua scire nõ potest, Menochius lib. 2. de præsumptio. præsumptione 55. nume. 3. ibi; *Secundum est vitium quando animosè nimis ferunt testimonia, nam & tunc suspecti sunt*: El qual alega Barbacia, Socino, Craucera, y Grammatico. Demas desto el dicho Iuan de Plata está notoriamente conuencido, & ei nulla fides adhibenda est.

Primò, porque siendo preguntado a la primera pregunta del interrogatorio, foj. 186. dize que no conoce a ninguna de los partes, mas que auer conocido a Andres de Eruas: siendo anli que le fue preguntado por Pedro de Retana, y Andres de Eruas, y su muger, y Francisco Gomez de Torres, como está en la dicha pregunta, foj. 181.

Y siendo aora nueuamente preguntado foj. 202. dize, q̄ conoce todas estas partes: y en la quinta pregunta dize, q̄ conoce a Pedro de Retana.

Y en el primero interrogatorio, foj. 286. siendo preguntado por la segunda pregunta que contenia auer Andres de Eruas recibido todo el dinero: no dize cosa alguna desta pregunta. Y aora nueuamente foj. 202. a la mesma pregunta dize todo lo que le preguntaron: con lo qual su dicho tanquam inter se contrario nullius est momenti, cap. qui falso, 4. quæst. 3. ibi; *Qui falsò vel variè testimonia dixerunt: Et pro regula constitui solet, quod falsa præsumuntur testimonia, quando testes eadem de re interrogati contraria, & pugnancia attestati sunt, lex eos, in principio, ad legē Corneliã, de falsis in specie, Menoch. lib. 5. præsumptione 23, vbi num. 4. ibi. Effecit etiam hæc repugnancia, & varietas vt nulla ipsis attestacionibus fides adhibeatur, ob id index non debet ferre*

758  
*ferre sententiam pro eo, cuius testes varij pugnantes sunt: Mascard.*  
conclusionē 1357. & facit illa iuris, vbi repugnantia rep  
nitur neutrum, valet. Y como este testigo no se halla ve  
dadero en vno, idem in ceteris dicendum est, Menochi  
dict. libr. 5. præsumptione 22. cum multis Reinoso que  
47. num. 34.

Francisco Gomez de Torres en su dicho no haze co  
tra los acreedores de Eruas, y depone de oidas de Retana  
que es parte, y el mesmo Torres como quien auia ya cre  
brado de Andres de Eruas, tambien es parte, & non crea  
tur, caso que dixera alguna cosa: Menoch. de Arbitrari  
causa 225. num. 23. Mascard. concl. 1357.

Otro testigo ay encontrado en su dicho, que es Bartol  
me Ruyz, fol. 183. dize, que no conoce estas partes: y de  
segunda pregunta cerca del dinero recebido no sabe nada  
y aora foj. 203. en vna y en otra dize lo que le preguntan  
aunque no depone cosa cierta. Los demas testigos no co  
nocé las partes, ni deponen cosa alguna. Desuerte que no  
hallamos sin testigos tales quales el Derecho requiere,  
ley de la Partida, para vencer vna presuncion de derecho  
y vna escritura publica.

**Que las confesiones hechas en el te  
tamento de doña Guiomar de Re  
tana, no pueden perjudicar a  
Andres de Eruas, y sus  
acreedores.**

**D**E la confesion de Pedro de Retana no ay que trata  
que es la mesma parte. La de doña Guiomar dema  
de ser contraria a lo que tenia alegado en juyzio contrab  
torio, y a su hecho proprio quando tomò la carta de la  
contra Pedro de Retana, y demas de ser hecha despues de  
los bienes de su marido concursados, *nullius est roboris*  
pos

por ser como era en perjuizio de los acreedores de su marido; y ni la misma confesión la hazia a ella mesma deudora, Val. consultatione 87. num. 4. ibi: *Ad quod respondi non debent illud, vt debitum ex sola confessione partis, iusta doctrinam Bartoli, l. cum quis decedens, §. codicilis, num. 4. de legat. 3. receptum ex traditis per Parisium consi. 96. lib. 3. & nouissime nostrum insignem Acoſta, l. si ex cautione, prg. 125. C. non numerata: sed vltterius probandam esse veritatem illius debiti, propter præiudicium aliorum filiorum, & creditorum, vt l. Lucius 2. §. quisquis, de leg. 3. Gam. decisi. 29. col. 2. & 3. post Capellam Toletanam 211. Auendan. de exequendis. cap. 29. sequitur Mantica de coniecturis lib. 10. tit. 4. num. 2. Mascard. concl. 350. num. 30. ibi; *Quod intelligi verum si fuerit facta in testamento, in quo operatur tantummodo legatum, non aurem probationem aduersus confitentem*: Gutierrez practica. quæst. 96. num. 3. ibi. *Sed in contrarium facit quia confessio in testamento facta in fauorem tertij de debito non probat dubitum in dubio, nec testator in vita potest ex ea sola conueniri*. Desuerte que la dicha confesion de doña Guiomar nullius est momenti, ex supra dictis.*

Quanto al libro de caxa de Pedro de Ratana, tiene dos cosas, se prueba pro scribente, y se la firma, que dizen ser de Andres de Eruas: està probada per comparationem litterarum in forma iuris.

## De comparatione litterarum.

Dize Menochio lib. 2. de arbit. cau. 106. numer. 14. vnas palabras sobre la probança que se haze per comparatione litterarum, que son las que se figuen: *Negare tamen non possumus quod experiuntia docet: probationem hanc esse multum periculofam, cum multi reperientur, qui alterius manu ita fingunt, vt illam ipsam scripturam esse dicamus, vt aliquos retulit, quos vidit Marcilis in Rubrica de probationibus, num. 318, & de quodam monacho Zasius lib. 2. singulariam responsorum, cap. 25. oculos ergo iudex nostros habere linceos.*

Y verdaderamente parece que en la partida foj. 37. del

H

llama

llamado libro, estamos en el mesmo caso, porque ay muchas presunciones, que fue puesta por mano agena la firma que dize, Andres de Eruas; la primera, porque en el libro no ay mas firmas que digan Andres de Eruas, ni otras algunas, auiendo como ay partidas de mucha importancia, a foj. 31. vsque ad 37. adonde está la llamada cuenta de Heruas.

Lo segundo, porque en el mesmo libro foj. 37. los primeros dos ringlones del principio de la pagina empiezan *Ha de auer en 12. de Julio tres quentos quinientas y nouenta y ochenta y cinco mil setecientas y cinquenta y quatro maravedis, por el resto, y igualdad de su cuenta, fenecida de acuerdo este dia.* Y aqui acaba estos ringlones, y junto a ellos de otra tinta, y letra ay quatro ringlones apartados, para que empiece en el blanco que alli auia, y dize: *Y es declaracion, que los seys mil ducados que yo me a tributo de Francisco Gomez de Torres, son a cuenta del señor Andres de Eruas.* Y es de notar, que no tienen conueniencia ninguna las palabras antecedentes con las que luego se siguen; ibi: *Y es declaracion.* Y esta partida se haze mas sospechosa por estar en la otra que comienza, *Ha de auer,* porque auia de estar en deue, y a donde está parece, que es deuda de Pedro de Retana.

Ay otra presuncion muy fuerte, y es, que si el tributo se tomó en el año de 602. y fue de Andres de Eruas como dize la dicha partida, como no la cargaron en el dicho año, sino en el de 609. estando la cuenta de Andres de Eruas desde el año de 599? Lo qual hizieron porque no hallaron blanco mas a proposito, porque a foj. 32. con la cuenta de 602 y 603. están las palabras todas llenas.

Que esta falsedad se pruebe por presunciones, lo resuelve Menochio con muchos, lib. 1. *præsumptione* 58. nu. 8.

Estas presunciones son de derecho, scilicet, la diuersidad de la letra, *Moscard. concl. 760. num. 11. ibi: Propter diuersitatem caracteris, & literarum redditur instrumentum suspectum falso, & fidē non facit:* la disparidad de la tinta, *idē Moscard. num. 18. ibi: Quarto oritur suspitio, & præsumptio falsitatis ex diuersitate atramenti.*

Lo tercero, *extarditate temporis idem Mascard. nu. 17.* ibi: *Nam ex interuallo, & tarditate arguitur suspitio.*

Lo quarto, es congetura, que se saca de la ley 10. tit. 18. lib. 5. *recopilationis*, auer en el dicho libro al principio de las planas, algunos blancos, contra la orden de la dicha lei que prohibio no huuiesse en el dicho libro, tales blancos por el temor de la falsedad.

Y es de notar, que la dicha partida se puso en la parte en que acostumbran estar los blancos, y no en otra; demas de que es costumbre en hombres de negocios desta ciudad en casos semejantes hazerse escripturas de resguardo, y no se puede presumir, que teniendo Retana escriptura de seys mil ducados contra si, se contentasse con vna partida de libro que no tiene firma del: & assueta fieri facile pre sumuntur, l. certi conditio, §. si nummos, ff. si certum petatur.

Et vt de diuerticulo reddeamus ad viam : los testigos no dizen mas que la firma que hizo Andres de Eruas esparecida, a otras que fueron mostradas suyas, y los demas de los testigos (como tengo dicho) dizen, que no conociã a Andres de Eruas: *hæc litterarum comparatio sufficiens non est, Menochius de Arbitrarijs, cau. 114. num. 22. ibi, O cta uus est casus cum in apocha agitur de comparatione literarum ex tertium testimonio, vt puta producitur scriptura, quæ dicitur à Caio scripta, & testes plures, qui presentes non fuerunt cum scriberetur, examinantur, & deponunt illam esse scripturam manu Cai scriptã, in cuius manu notam habent: hoc in casu comparatio ista nihil probat: ea est ratio, quia facile possunt similitudine manus falli. El qual alega para esto muchos Doctores, vbi n. 23. quod idem in libro rationum quando agitur de fauore scribentis, & contra tertium: demas de que aqui no tratamos de libro, porque este nunquam probat contra tertium (vt infra dicam), sino de probar, y aueriguar, si la firma de Andres de Eruas es suya, Val. 2. par. consultatione 177. num. 4. versi. & quod falluntur, ibi: Ex quo falluntur multi qui existimant ad recognitionem faciendam sufficere, testes dicere de certo scire illam esse scripturam Titij, quia habent notam eius litteræ, & signum, quia multoties* *vide*

viderunt eum scribere, & ita characteres litterarum formare, &  
 quod sapissimè scribebat ad eum apistolas: hæc enim omnia non suffi-  
 ciunt nisi ulterius asseuerauerint, quod viderunt ipsammet cedulam  
 ab ipso scribi, & exarari, licet de tenore eius non depouant, vt patet  
 ex Alexandro consi. 150. col. 5. lib. 5. Socino, Aretino, Parisio, Ro-  
 pa, & alijs allegatis à Couar. dict. cap. 22. colum. 3. versi. non eni-  
 vbi etiam allegat legem part. 119. tit. 18. part. 3. Ultra quem iudicium  
 notatum, & indicatum in consi. Neapolitano, vt per Afflict. decis.  
 181. in fine: dominus Præses Couarrub. practicar. cap. 22. nu-  
 1. circa finem principij, ibi: Non enim est satis testes, vt cum g. lo-  
 gitimos dicere se certo scire illam esse scripturam manu Titij scrip-  
 nisi dixerint hoc scire quia viderunt illam per Titium scribi: Aleg-  
 la ley 119. tit. 18. part. 3. ex quibus se vee claramente quae  
 do no viera las presunciones de falsedad que la compe-  
 racion de letra que quiere hazer Pedro de Retana, no es su-  
 ficiente para probar ser la firma de Andres de Eruas.

## De libro rationum.

**C**osa assentada es en derecho, que el libro de cuenta  
 probat contra scribentem lex quædam, §. numullariorum  
 de edendo, pro ipso vero scribente non probare dicit textus  
 in l. rationes, & l. exemplo, C. de probat. y lo pone por re-  
 gla el señor Presidente Couar. practicar. cap. 22. nu. 8. y este  
 es aun en los libros de cuenta de mercaderes, hechos en la  
 forma de la ley 10. & 11. tit. 18. lib. recopilationis, en la for-  
 ma de libro de caxa, porque faltando esta forma, est a  
 non esset, l. non dubium, C. de legib. y a la letra pone lo  
 requisitos Iuan de Euija Bolano, Autor de la Curia Philipi-  
 ca. 2. tomo, cap. 2. num. 8. que todo cessa aqui, adonde no  
 ay forma de libro, ni cuyo sea, y muchas partes en blanco  
 contra lo dispuesto por la dicha ley 10. y en materia de  
 tanto dinero: Porque aun en los libros de mercaderes, en  
 lugares donde ay costumbre, que se estê por los dichos li-  
 bros, dize Reinoso obseruacione 47. numer. 5. in fine est  
 palabras, cum Gail. dicto libro 2. obseruacione 2. num. 6.



vbi num. 7. & 8. Considerandum esse, ait, primò integritatem, & probitatem mercatoris, & magnitudinem debiti: secundò, quod res de quibus agitur ad commerciorum, & negotiationis materiam expectat, ne aliter prædicta consuetudo cum alterius iniuria falsitatis occasionem præbeat.

Y quando esto fuera muy cierto, que se quiere probar con la dicha partida, Pedro de Retana siempre estaua obligado a Francisco Gomez de Torres, aunque diessè todo el dinero a Andres de Eruas, y como por la cession los acreedores de Francisco Gomez de Torres tenian sus derechos, y representauan su persona: fit consequens, que la alegacion ni es de substancia para defenderse de los cessionarios, que esse derecho era muy bueno para contra los herederos de Andres de Eruas.

Ex quibus la sentencia de vista se deue confirmar. Salua semper dignissima censura, sub cuius auspicijs hæc submitto.

*Licenciado Diego de Reynoso.*

